



## ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Традиционно осенний семестр для студентов начинается в начале октября. Для многих он первый. Они подают документы на BAföG и ищут свою первую квартиру, а это непростое дело. Спрос слишком велик, предложений мало: в этом году в Дрездене на 35.000 студентов приходится лишь около 6600 вариантов размещения.

«Нам уже пришлось разослать более 1000 отказов, и это определенно не конец, – говорит пресс-секретарь Дрезденского студенческого союза. – В начале семестра всегда не хватает свободных мест. С одной стороны, это связано с количеством абитуриентов, которое вернулось к докоронавирусному уровню. Также это связано с большим количеством студентов, которые воспользовались правом на продлённый период обучения, и поэтому остаются в общежитиях. К счастью, никому не придется разбивать лагерь на вокзале, Студенческий Союз также управляет международным гостевым домом, который предоставляет жильё на короткий период – от одного дня до трех месяцев. Есть также и частные арендодатели, которые предлагают жильё для студентов.

Чтобы иметь возможность снять квартиру, студенту необходимо финансирование в рамках Федерального закона о помощи в обучении, сокращенно - BAföG. Государство поддерживает студентов финансово в форме студенческого кредита. Половина этой суммы – беспроцентный кредит, а остальные 50 % – грант, который не нужно возвращать государству после завершения учебы.

Любой, кто подает заявку на BAföG, может получить до 934 евро в месяц. В прошлом году ставка в BAföG была увеличена, особенно для студентов, которые живут отдельно от родителей. Предполагалось, что это покроет увеличение расходов на жильё. Но в реальности этих денег недостаточно: арендная плата и стоимость жизни резко возросли. Студенческий Союз считает, что правительство должно вновь скорректировать размеры финансирования студентов.

Союз не только заботится о жильё и столовых для студентов. Он также помогает с заявлениями на BAföG, проводит консультации по социальным вопросам, и консультации в случае непредвиденных событий или неожиданных финансовых трудностях.

При Союзе имеется психосоциальный консультационный центр, который пользуется большим спросом, если возникают трудности с обучением, экзаменационный стресс или сомнения в курсе обучения. Помимо консультаций, есть также два детских сада на 250 мест для детей в возрасте от восьми недель до шести лет.

### ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА

всегда в продаже в магазине  
**"KARUSSELL"** (Пн.-суб. 10.00 - 20.00)  
Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.  
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"



### Дорогие наши покупатели!

Наши предложения на эту неделю:

- шпикачки с сыром, 400 г ~~4,39 €~~ **3,49 €**
- овсяное печенье, 500 г ~~3,09 €~~ **2,49 €**
- мёд с прополисом, 500 г ~~8,95 €~~ **6,95 €**
- семечки подсолнечные жареные отборные "На крылечке", 400 г ~~4,75 €~~ **3,25 €**
- грибы бочковые, 275 г ~~4,95 €~~ **3,95 €**
- икра горбуши "классик", 250 г ~~27,00 €~~ **22,00 €**

Мы вас ждём!  
Ваш Rusmarkt



[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden

пн.-суб. с 9.00 до 19.00

### ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



#### RUSSLAND SERVICE CENTER

Schweriner Strasse 44  
01067 Dresden  
[www.russland-service.eu](http://www.russland-service.eu)

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85  
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76  
[kontakt@russland-service.eu](mailto:kontakt@russland-service.eu)

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

## У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden  
· Otto-Dix-Ring 100 · 01219 Dresden



пн.- сб. 9.00 - 19.00

**ПОНЕДЕЛЬНИК, 9.10.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b>		07.10	Актёрские судьбы. Инна Гулая и Геннадий Шпаликов	08.00	Хроники нового мира	17.55	Город Бога	21.00	новыми
04.00	07.00 Призраки жизни	07.50	Х/ф Вера больше не верит	09.00	Нам надо поговорить	20.00	Пули над Бродвеем	21.30	Время-Time
04.30	Реальный разговор	09.45	23.30 Петровка, 38	10.00	Израиль за неделю	21.45	Вид сверху лучше	21.45	История для взрослых
05.00	Итоги	09.55	Городское собрание	11.00	Дежурный по Еревану	23.20	Кукушка	21.45	Новости BBC
05.30	Нью-Йорк, New York	10.30	13.30, 16.50, 21.00 События	12.00	Что это было?	01.10	Пятый элемент	22.00	Время новостей. Итоги дня
06.00	11.00 Настоящий сериал	10.50	Х/ф Старая гвардия	13.00	Редакция news	03.10	Человек на Луне	23.00	Художественный сериал
07.30	Наличное мнение	12.40	Мой герой. Нелли Неведина	13.30	На пальцах			02.00	Это Украина!
08.00	Утро	13.50	Город новостей	14.00	02.00 Вы держитесь	<b>5 КАНАЛ</b>			
09.00	Новости. Азия	14.05	02.10 Х/ф Сельский детектив. Чёрная бабочка	15.00	Два в уме	05.00	06.10 Игра судьбы	<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b>	
09.05	14.30, 20.00 Реальное кино	16.00	Д/ф Цена измены	16.00	00.00 Склифосовский	06.00	Служба розыска детей	07.10	Научные глупости 7: 17 с.
12.00	Грани времени	17.15	Х/ф Провинциальный детектив	18.00	Час сreak	07.15	00.45 Документальный сериал	07.40	Крупнейший в мире ремонт
13.00	17.00, 01.00 Азия	21.35	Не приговор. Спец. репортаж	18.45	Новости Израила	08.00	Минута молчания	08.45	09.45 Осушить океан: глубокое погружение
14.00	Главное	22.05	Знак качества	19.00	Большой ньюзток	08.01	09.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00	10.45	11.45, 12.50, 13.50 Затерянные сокровища Египта
16.00	Балтия	23.00	События	20.00	Сделано в Израиле	08.20	09.15, 14.35, 15.15, 16.20, 17.20, 18.35, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна"	14.50	16.50 Расследования авиакатастроф
16.30	Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии	23.45	Русские тайны. Экстра-сенсы на службе КГБ	21.00	Респиратор Бабушкина	10.15	11.35 Машина времени	15.50	Расследование авиакатастроф: Спец. выпуск
17.30	#ВУкраине	00.25	Д/ф Як Йоола. Горькая лаванда	22.00	Специальный репортаж	12.00	Время новостей. Фронт	17.55	18.55, 19.55, 21.00, 22.00 Затерянные сокровища Египта
18.00	23.00 Вечер	01.05	Февральская революция. Заговор или неизбежность?	23.30	Американские истории	12.15	Бомба ракета	23.00	00.00, 01.00 Пограничная Охрана Испании
19.00	00.00 Америка	01.45	Истории спасения	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		12.25	03.00 Д/ф		
22.00	Лицом к событию			05.00	Вспомнить все	13.45	Украинский свидетель		
01.30	Спецпроект.док			06.50	Край	19.00	Бутусов плюс		
02.00	Реальное кино			08.50	Чего хотят женщины	19.35	История с братьями Капра-		
<b>ТВ-ЦЕНТР</b>		<b>RTVI RTVI</b>		10.55	Красавчик Джонни				
05.00	Настроение	07.00	М/ф	12.40	Выкуп				
				14.15	Дом летающих кинжалов				
				16.05	Ограбление на Бейкер-Стрит				

**ВТОРНИК, 10.10.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b>		07.45	Х/ф Вера больше не верит в романтику	06.00	Разговор с Лабковским	12.40	Вид сверху лучше	19.35	История с братьями Капра-
04.00	14.00 Главное	09.40	03.45 Актёрские драмы	07.00	М/ф	14.15	Кукушка	21.00	новыми
04.30	13.30 #ВУкраине	10.30	13.30, 16.50, 21.00 События	08.00	Два в уме	16.05	Человек на Луне	21.30	Время-Time
05.00	Грани времени	10.50	Х/ф Старая гвардия	09.00	19.00 Большой ньюзток	17.55	За гранью	21.30	История для взрослых
06.00	11.00 Настоящий сериал	12.40	04.20 Мой герой. Роман Мадянов	10.00	Специальное интервью	20.00	Игры шпионов	21.45	Новости BBC
07.00	22.00 Лицом к событию	13.45	Город новостей	11.00	За порогом	21.45	Чикаго	22.00	Время новостей. Итоги дня
08.00	Утро	14.00	02.15 Х/ф Сельский детектив. Кошки, опасные для жизни	12.00	Жиза	23.20	Укрощение строптивого	23.00	Художественный сериал
09.00	Новости. Азия	15.55	Д/ф Звезды из трущоб	13.00	Респиратор Бабушкина	01.10	Планета Ка-Пэкс	02.00	Это Украина!
09.05	14.30, 20.15 Реальное кино	17.15	Х/ф Провинциальный детектив	14.00	Редакция	03.10	Взрывная блондинка	<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b>	
12.00	Археология	21.35	Закон и порядок	15.00	Наука против	<b>5 КАНАЛ</b>			
13.00	17.00 Азия	22.05	Д/ф Правда о звездных диетах	15.30	Дробышевский. Человек разумный	05.00	06.10 Игра судьбы	06.30	07.05 Научные глупости 7
16.00	Балтия	23.00	События.	16.00	00.00 Склифосовский	06.00	Служба розыска детей	07.35	Труднейший в мире ремонт 2
16.30	Интервью	23.45	Петровка, 38	18.00	Нам надо поговорить	07.15	00.45 Документальный сериал	08.35	09.35 Осушить океан: глубокое погружение
17.30	Неизвестная Россия	00.25	Прощание. Ирина Мирошниченко	20.00	Хроники нового мира	08.00	Минута молчания	10.40	11.40, 12.40, 13.40 Апокалипсис: Первая мировая война
18.00	23.00 Вечер	01.05	Д/ф Смерть Ленина. Настоящее "Дело врачей"	21.00	Двоичный код	08.01	09.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00	14.40	15.45 16.50 Расследования авиакатастроф
19.00	00.00 Америка	01.45	Истории спасения	21.30	Редакция. Спецвыпуск	08.20	09.15, 14.35, 15.15, 16.20, 17.20, 18.35, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна"	17.50	18.50, 19.55 Взгляд изнутри: Вторая мировая война
20.00	02.00 Заповедник			22.00	Сквозной эфир. Америка	10.15	11.35 Машина времени	20.55	Охота за бомбой Гитлера
01.00	13.00, 17.00 Азия			23.00	Дежурный по Нью-Йорку	12.00	Время новостей. Фронт	22.00	23.00, 01.00 Секреты Второй Мировой Войны
01.30	Спецпроект.док			02.00	Сделано в Израиле	12.15	03.00 Д/ф	00.00	Гитлер: Потерянные записи Третьего рейха
02.15	Реальное кино					13.45	19.00 Украинский свидетель		
<b>ТВ-ЦЕНТР</b>		<b>RTVI RTVI</b>		05.00	Призрак				
05.00	Настроение	05.00	Психология власти	06.50	Пятый элемент				
07.10	Доктор И...	05.30	Прогулки по Израилю	08.50	Город Бога				
				10.55	Пули над Бродвеем				

**СРЕДА, 11.10.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b>		07.50	Х/ф Вера больше не верит в приметы	06.30	Американские истории	14.15	Укрощение строптивого	21.00	Время-Time
04.00	14.00 Главное	09.40	03.45 Актёрские драмы	07.00	М/ф	16.05	Взрывная блондинка	21.30	История для взрослых
04.30	13.30 Неизвестная Россия	10.30	13.30, 16.50, 21.00 События	08.00	Наука против	17.55	Полицейская история	21.45	Новости BBC
05.00	Археология	10.50	Х/ф Старая гвардия. Прощальная вечеринка	08.30	Дробышевский. Человек разумный	19.30	Полицейская история 2	22.00	Время новостей. Итоги дня
06.00	11.00 Настоящий сериал	12.40	04.20 Мой герой. Галина Хомчик	09.00	19.00 Большой ньюзток	21.30	Полицейская история 3: Суперполицейский	23.00	Художественный сериал
07.00	22.00 Лицом к событию	13.50	Город новостей	10.00	22.00 Сквозной эфир. Америка	23.20	Иллюзионист	02.00	Это Украина!
08.00	Утро	14.00	02.15 Х/ф Сельский детектив. Крыло ворона	11.00	Взял и поехал	01.10	Век Адалин	03.00	Д/ф
09.00	Новости. Азия	15.55	Д/ф Охотники на миллионеров	12.00	18.00 Зато честно	<b>5 КАНАЛ</b>			
09.05	Заповедник	17.15	Х/ф Провинциальный детектив	12.45	Сделано в Израиле	05.00	06.10 Игра судьбы	06.35	07.00 Научные глупости
09.20	14.30, 20.00 Реальное кино	21.35	Хватит слухов!	13.45	Двоичный код	06.00	Служба розыска детей	07.30	Труднейший в мире ремонт 2
12.00	Интервью	22.05	Хроники московского быта	14.15	Редакция. Спецвыпуск	07.15	00.45 Документальный сериал	08.35	09.35 Осушить океан: глубокое погружение
12.30	Global Us	23.00	События	14.45	Is stories	08.00	Минута молчания	10.35	11.35 Космический шаттл: триумф и трагедия 1, 2
13.00	17.00 Азия	23.30	Петровка, 38	15.30	Удивительные твари	08.01	09.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00	12.35	Невероятное путешествие Хаббла
16.00	Балтия	23.45	Русские тайны. Пророчества от Ивана Грозного до Путина	16.00	00.00 Склифосовский	08.20	09.15, 14.35, 15.15, 16.20, 17.20, 18.35, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна"	13.35	Удивительный телескоп Джеймс Уэбб
16.30	Крым. Реалии	00.25	Знак качества	18.45	Новости Израила	10.15	11.35 Машина времени	14.35	15.35, 16.40 Расследования авиакатастроф
17.30	Азия 360	01.05	Д/ф Лени Рифеншталь. Остаться в Третьем рейхе	20.45	Это не Фрейд	12.00	Время новостей. Фронт	17.40	Исполнение желания: круизный лайнер Disney
18.00	23.00 Вечер	01.50	Истории спасения	21.15	Американские истории	12.15	Рандеву	19.00	20.00, 21.00, 22.00
19.00	00.00 Америка			23.00	Легенда	13.10	Украинер	23.00	Настоящий суперкар
01.00	Азия			02.00	Дежурный по Нью-Йорку	19.00	Бутусов плюс		00.00, 01.00 Самые лучшие суперкары
01.30	Спецпроект.док				Хроники нового мира	19.35	История с братьями Капра-		
02.00	Реальное кино								
<b>ТВ-ЦЕНТР</b>		<b>RTVI RTVI</b>		05.00	Большой босс				
05.00	Настроение	05.30	Прогулки по Израилю	06.50	Планета Ка-Пэкс				
07.15	Доктор И...	06.00	Разговор с Лабковским	08.50	За гранью				
				10.55	Игры шпионов				
				12.40	Чикаго				

**ЧЕТВЕРГ, 12.10.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b> 04.00, 14.00 Главное 04.30, 13.30 Азия 360 05.00 Интервью 05.30 Опасное соседство: Сувалки. Тревожный коридор 06.00, 11.00 Настоящий сериал 07.00, 22.00 Лицом к событию 08.00 Утро 09.00 Новости. Азия 09.05, 14.30, 20.00 Реальное кино 12.00 Крым. Реалии 12.30 Сделано в Германии 13.00, 17.00, 01.00 Азия 16.00 Балтия 16.30 Донбасс. Реалии 17.30 Человек на карте 18.00, 23.00 Вечер 19.00, 00.00 Америка 01.30 Спецпроект.док Реальное кино		07.50 X/ф Вера больше не верит в приметы 09.40, 03.45 Актёрские драмы 10.30, 13.30, 16.50, 21.00 События 10.50 X/ф Старая гвардия. Прощальная вечеринка 12.40, 04.20 Мой герой. Александр Адабашьян 13.50 Город новостей 14.05, 02.15 X/ф Сельский детектив. Актриса 15.55 Д/ф Секс-бомбы со стажем 17.10 Т/с Смерть на языке цветов 21.35 10 самых... Фальшивые старики и девочки 22.05 Д/ф Легенды эстрады. На обочине 23.00 События 23.30 Петровка, 38 23.45 Дорогие товарищи. Дело универмага "Москва" 00.25 Д/ф Семейные тайны. Никита Хрущев 01.05 Д/ф Кто убил Бенито Муссолини? 01.45 Истории спасения	<b>RTVI RTVI</b> 06.00 Разговор с Лабковским 07.00 М/ф 08.00 Is stories 08.45, 14.30, 02.45 900 секунд 09.00, 19.00 Большой ньюзток 10.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка 11.00 Academeq 12.00, 02.00 Легенда 12.45 Это не Фрейд 13.30 Американские истории 14.00 Наука против 14.45 Час speak 15.30 Дробышевский. Человек разумный 16.00, 00.00 Склифосовский 18.00 Что-то не так 20.00 На пальцах 20.30 Редакция. Спецвыпуск 21.00 Встал вопрос 23.00 Дежурный по Нью-Йорку	10.25 Полицейская история 2 12.25 Полицейская история 3: Суперполицейский 14.15 Иллюзионист 16.05 Поезд в Пусан 17.55 Я тоже хочу 19.15 Васаби 20.40 Космос как предчувствие 22.00 Малкольм Икс 01.10 Пробуждение	19.35 История с братьями Капрановыми 21.00 Время-Тайм 21.30 История для взрослых 21.45 Новости ВВС 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00 Художественный сериал 02.00 Это Украина!
<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 05.00 Настроение 07.15 Доктор И...		<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Побег 06.50 Век Адалин 08.50 Полицейская история	<b>5 КАНАЛ</b> 05.00, 06.10 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 07.15, 00.45 Документальный сериал 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Время новостей 08.20, 09.15, 14.35, 15.15, 16.20, 17.20, 18.35, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" 10.15, 11.35 Машина времени 12.00 Время новостей. Фронт 12.15 Непридуманные истории 12.35, 19.00 Украинский свидетель 13.00, 03.00 Д/ф	<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b> 06.30 Научные глупости: 9 с. 06.55, 07.55 Труднейший в мире ремонт 2 08.55, 10.00 Осушить океан: глубокое погружение 11.00, 12.00, 13.00, 14.00 Служба безопасности аэропорта 3: Перу 1-5 с. 15.00, 17.00 Расследования авиакатастроф 16.00 Расследование авиакатастроф: Спец. выпуск 18.00 Суперсооружения 19.00, 20.00, 21.00 Европа с высоты птичьего полёта 23.00, 00.00, 01.00 Наркобароны	

**ПЯТНИЦА, 13.10.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b> 04.00, 14.00 Главное 04.30, 13.30 Человек на карте 05.00 Интервью 05.30 Признаки жизни 06.00, 11.00 Настоящий сериал 07.00, 22.00 Лицом к событию 08.00 Утро 09.00 Новости. Азия 09.05, 14.30, 20.00 Реальное кино 12.00 Донбасс. Реалии 12.30 DW. Интервью 13.00, 17.00, 01.00 Азия 16.00 Балтия 16.30, 01.30 Перекрёсток 17.30 Ждём в гости 18.00, 23.00 Вечер 19.00, 00.00 Америка 02.00 Реальное кино		07.25, 10.50, 11.35, 14.00 X/ф Провинциальный детектив 10.30, 13.30, 16.50 События 13.50 Город новостей 15.55, 03.55 Актёрские драмы 17.10 X/ф Игра в убийство 21.00 В центре событий 22.00 Приют комедиантов 23.20 X/ф Тонкая штука 00.45 Петровка, 38 01.00 X/ф Смерть на языке цветов	<b>RTVI RTVI</b> 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским 07.00 М/ф 08.00 Удивительные твари 08.30 Дробышевский. Человек разумный 09.00 Большой ньюзток 10.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Жмурки 06.50 Пробуждение 08.50 Я тоже хочу 10.10 Васаби 11.35 Космос как предчувствие 12.55 Малкольм Икс 16.05 Под подозрением 17.55 Странная жизнь Тимоти Грина 19.35 Родина 21.40 На пределе	23.20 Бандитки 01.10 Основной инстинкт	<b>5 КАНАЛ</b> 05.00, 06.10, 06.45 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 06.30 Вдохновение 07.15, 00.45 Документальный сериал 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Время новостей 08.20, 09.15, 14.35, 15.15, 16.30, 17.20, 18.45, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" 10.15, 11.35 Машина времени 12.00 Время новостей. Фронт 12.15, 03.00 Д/ф 13.45 Украинский свидетель 18.35 Бомба ракета 19.45 Особый взгляд 21.00 Время-Тайм	21.30 История для взрослых 21.45 Новости ВВС 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00 Художественный сериал 02.00 Это Украина!
<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 05.00 Настроение		<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b> 06.50 Научные глупости: 5 с. 07.00 Научные глупости 7: 16 с. 07.30 Труднейший в мире ремонт 3 08.35, 09.35 Осушить океан 2 10.40 11.40 Древний Китай с высоты птичьего полета 12.45 Архитекторы древности 13.45 Потерянная гробница Александра Великого 14.45, 15.45, 16.45 Расследования авиакатастроф 17.50, 18.55, 19.55, 20.55 Паранормальное 22.00, 23.00, 00.00, 01.00 Ледяная дорога					

**СНОВА В ПРОДАЖЕ:**

- заправка для борща
- гречичный мёд
- ягоды протёртые с сахаром (облепиха, черника)
- водка кедровая «Зелёная марка»

Russische Spezialitäten & mehr  
**KARUSSELL**  
 Mo.-Sa. 10.00-20.00  
 Rothenburger Str. 33  
 01099 Dresden  
 Трам. № 13, оцт.,Görlitzer Str. (Nordbad)»

**КУХНИ НА ЗАКАЗ**

- Бесплатный замер и эскиз
- Индивидуальный подход
- Доставка и установка

Rikmani GmbH  
 Enderstraße 94 / Haus A  
 01277 Dresden  
 Tel: 0176-70949498, 0351-85071971  
 Email: info@qoda.de  
 rikmani.de

**ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ**

**Ремонт и подключение** спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

**Уроки фотостопа** для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**  
 В магазин "Karussell" **требуется продавец. 0176-22327621.**

**В ПРОДАЖЕ**

• **ОТРЫВНЫЕ КАЛЕНДАРИ** на 2024 год различной тематики

Russische Spezialitäten & mehr  
**KARUSSELL**  
 Mo.-Sa. 10.00-20.00  
 Rothenburger Str. 33  
 01099 Dresden  
 Трам. № 13, оцт.,Görlitzer Str. (Nordbad)»

## СУББОТА, 14.10.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
04.00	Главное	04.55	X/ф Маша	05.00	Психология власти	08.50	Странная жизнь Тимоти Грина	19.00	Рандеву
04.30	08.30, 16.30 Ждём в гости	06.25	Православная энциклопедия	05.30	Прогулки по Израилю	10.30	Родина	20.50	Непридуманные истории
05.00	18.00 Интервью	06.50	X/ф Провинциальный детектив	06.00	Разговор с Лабковским	12.35	На пределе	21.15	X/ф
05.30	18.30 Неизвестная Россия	10.30	13.30, 22.20 События	06.30	Американские истории	14.15	Бандитки	22.00	Время новостей. Итоги дня
06.00	09.00, 11.00, 14.00 Почти взрослые	10.45	Смешите меня семеро. Юмористический концерт	07.00	M/ф	16.05	Трасса 60	23.00	Художественный сериал
07.00	Лицом к событию	11.55	Москва резиновая	09.00	Новые итоги	17.55	Король говорит!	00.45	Документальный сериал
08.00	Донбасс. Реалии	12.20	13.45 X/ф Женщина с котом и детективом	10.30	Сквозной эфир. Америка	20.00	Полночь в Париже	02.00	Это Украина!
12.00	Археология. Интервью	22.30	X/ф Женщина с котом и детективом -2	11.30	На пальцах	21.40	Женщина, не склонная к авантюрам		
12.30	Будущее сегодня	20.00	Постскриптум	12.00	Лучше знать. Латвия	23.20	Брак по-итальянски		
13.00	Дороги к свободе	21.05	Право знать!	12.15	01.00 Это не Фрейд	01.10	Самый быстрый Индиан		
13.30	Перекрёсток	22.30	Тайная комната. Йозеф Геббельс	13.00	Респиратор Бабушкина	03.10	Сумасшедшее сердце		
16.00	Заповедник	23.10	D/ф Политические убийства	14.00	01.45 Двоичный код				
16.15	Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии	23.55	Не приговор. Специальный репортаж	14.30	Американские истории				
17.00	Наличное мнение	00.20	Хватит слухов!	15.00	Дина и доberman				
17.30	23.30 Балтия.док	00.45	D/ф Цена измены	19.00	Дежурный по Еревану				
19.00	00.00 Итоги	01.25	D/ф Звёзды из трущоб	20.00	Хроники нового мира				
19.30	00.30 Детали	02.05	D/ф Охотницы на миллионеров	21.00	Израиль за неделю				
20.00	Реальное кино	02.45	D/ф Секс-бомбы со стажом	22.00	Вы держитесь				
22.00	01.00 #ВУkraine	03.25	10 самых... Фальшивые старички и девочки	23.00	Взял и поехал				
22.30	DW. Интервью			00.00	За порогом				
23.00	Неизвестная Россия			02.15	Зато честно				
01.30	Перекрёсток			03.00	Дробышевский. Человек разумный				
02.00	Реальное кино								

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 15.10.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
04.00	Человек на карте	04.35	X/ф Старая гвардия	10.45	22.45, 01.00 900 секунд	14.15	Брак по-итальянски	15.00	Рандеву
04.30	Балтия.док	08.00	Здоровый смысл	11.00	Вы держитесь	16.05	Сумасшедшее сердце	18.30	Кто с Мирошниченко?
05.00	19.00 Итоги	08.25	X/ф Дело "Пёстрых"	12.00	Хроники нового мира	17.55	Брат	22.00	Время новостей. Итоги дня
05.30	Детали	10.30	23.10 События	13.00	Редакция	19.30	Брат 2	23.00	Художественный сериал
06.00	11.00 Настоящий сериал	10.50	Наша смешная жизнь	14.00	Что это было?	21.35	Бумер	00.45	Документальный сериал
07.00	22.00 Схемы. Коррупция в деталях	11.40	X/ф Тонкая штучка	15.00	Победители	23.20	Бумер 2	02.00	Это Украина!
07.30	Наличное мнение	13.30	04.30 Московская Неделя	19.00	Новые итоги	01.10	Жизнь Дэвида Гейла		
08.00	Крым. Реалии	14.00	Дорогие товарищи. Миллионер из хрущоб	20.30	На пальцах	03.10	Особенные		
08.30	Ждем в гости	14.50	Русские тайны. НЛО	21.00	Редакция news				
09.00	14.00 Почти взрослые	15.40	X/ф Маша	21.30	04.30 Легенда				
12.00	Репортер	17.35	T/c Почти семейный детектив	22.15	Американские истории				
12.30	Европа в фокусе	21.30	23.25 X/ф Елена и капитан	23.00	Взял и поехал				
13.00	Грани времени	00.55	Петровка, 38	00.00	Встал вопрос				
16.00	Человек имеет право	01.05	X/ф Игра в убийство	01.15	Что-то не так				
17.00	Признаки жизни			02.15	Is stories				
17.30	Спецпроект.док			03.00	Дробышевский. Человек разумный				
18.00	Реальный разговор								
18.30	Америка. Большое путешествие								
19.30	Нью-Йорк, New York								
20.00	Реальное кино								
22.30	Перекрёсток								

## 16 декабря РОЖДЕСТВО В РУДНЫХ ГОРАХ Seiffen · Freiberg

Экскурсионная поездка.  
История, архитектура, традиции  
и символы Рождества в Саксонии.  
30-летие Рождественской ярмарки в Зайфене.  
Запись: 0176 - 22327621



НОВИНКА:

**ИКРА**

горбуши без консервантов

200 г ..... 20,90 €



Mo.-Sa. 10.00-20.00

Rothenburger Str. 33  
01099 Dresden

Трам. № 13, ост., Gölitzter Str. (Nordbad)™

### Impressum Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski  
Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**  
**0176 - 22 32 76 21**  
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:  
"Club St. Petersburg e. V." Dresden  
Газета распространяется бесплатно.  
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.

**Kolibri**  
Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.

Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden  
Tel: 0351 2068441  
info@kolibri-dresden.de  
www.kolibri-dresden.de